

J Z6 'Ghi hh[Ufh'_Àa dZhi a 'XYb 'Gi dYfW' d'
9]b '8i Y``'a]h'6UmYf'\$('@Yj Yf_i gYb

8Yf'Gi dYfW' d'nk]gWXYb'6UmYf'\$('@Yj Yf_i gYb'i bX'J Z6
Ghi hh[Ufh'k]fX'Ua '%+"5i [i ghi a '&\$.' \$'l \f'Ui Z'GUH"%
ØVYfhfU[Yb"9]b'gdUbbYbXYg'8i Y``

5a '%+"5i [i ghi a '&\$.' \$'l \f'k]fX'a : YfbgY\Yb'Y]bY'gdUbbYbXY
Gdcfhj YfUbgU'hi b['ØVYfhfU[Ybž'X]Y'ZØf'j]Y'Y': Ubg'j cb'[fc» Yf
6YXYi hi b['gh"8Yf'Gi dYfW' d'nk]gWXYb'6UmYf'\$('@Yj Yf_i gYb'i bX
XYa 'J Z6 'Ghi hh[Ufh]gh'b]W'h'bi f'Y]b'gdcfh]W'Yg'9fY][b]gž'gcbXYfb
Ui W'Y]bY'_i 'hi fY``Y'6Y[Y[bi b["BUWXYa 'XYf'J Z6 'Ghi hh[Ufh
ØVYf" \$'l \f'Ui Z'X]YgYb'A ca Ybh'k UfhYb'a i gghYž'gh'X]Y
J cfZfYi XY'i bX'XYf'8fi W'_Ui Z'X]Y'Gd]Y'Yf'VYgcbXYfg[fc» "

8 Yf'Gi dYfW' d'U'g'HfUX]h]cb

8 Yf'Gi dYfW' d']gh'Y]b'dfYgh[YhfÀW'h][Yg': i » VU``gd]Y``]b
8 Yi hgW'UbXž'XUg'hfUX]h]cbY``X]Y'A Y]ghYfa UbbgW'UZh'[Y[Yb'XYb
Dc_U'g]Y[Yf'UbhfYhYb'`Àggh"8]YgYg'8i Y``gma Vc`g]Yfh'b]W'h'bi f
XYb'6Y[]bb'XYf'byi Yb'GU]gcbž'gcbXYfb'Ui W'X]Y'<cZbi b['Ui Z
9fZc`['i bX'fi \a fY]W'Y'NY]hYb'ZØf'XYb'Xi fgh[Yb'J YfY]bž']b
X]YgYa : U``XYb'J Z6 'Ghi hh[Ufh"8]Y'GW'k UVYb'a ØggYb'g]W'[Y[Yb
X]Y', VYfa UbbgW'UZh'XYf'`YhnhYb'6i bXYg`][U!Gd]Y'nY]h'VYk Y]gYb'
6UmYf'\$('@Yj Yf_i gYbž'X]Y]b'XYf'j Yf[Ub[YbYb'GU]gcb
Y]bXfi W_gj c``Ui ZhfUhYb"

9]b' < Ø\Ydi b_h'XYf'bYi Yb'GU]gcb

8]Y'6YXYi hi b['XYg'Gd]Y'g'YfghfYW'h]g]W'k Y]h'ØVYf'XUg'9f[YVb]g
\]bUi g": Ubg'i bX'Gd]Y'Yf'gY\Yb'X]Yg'U'g'; Y'Y[Yb\Y]hž'Y]b'ghUf_Yg
NY]W'Yb'ZØf'X]Y'_ca a YbXY'GU]gcb'ni 'gYhnhYb": `cf]Ub'K]fhn'i bX

gY]bY`A]hgd]Y`Yf`Ui g`@Yj Yf`_i gYb`g]bX`YbhgW`cggYbž`Y]bY
B]YXYf`U[Y`ni`j Yfa Y]XYb`i bX`]\fYb`H]hY`ghUhi g`ni`j YfhY]X][Yb`"
9]bY`YfZc`[fY]W`Y`@Y]ghi b[` _`ÖbbhY`VY]XYb`A UbbgW`UZhYb
GY`Vghj YfhfUi Yb`ZÖf`X]Y`_ca a YbXYb`<YfUi gZcfXYfi b[Yb`[YVYb`"

8]Y` : YfbgY` \ Ui gghfU` \ `i b[

8]Y`6Y[Y[bi b[`k]fX`b]W`h`bi f`j] Y`]a` GhUX]cb`ØVYfhfU[Ybž
gcbXYfb`Ui W`]a` : YfbgY` \ Yb`[YnY][hž`k cXi fW`nU` \fY]W`Y
Ni gW`Ui Yf`X]Y`A Ö[`]W`_Y]h` \ UVYbž`XUg` ; YgW`Y` \ Yb` \ Ui hbU`
a]mi Yf`YVYb`"8Yf`GYbXYf`GUh`%`k]fX`XUg`Gd]Y`ØVYfhfU[Ybž
YVYbgc`k]Y`GUh`%`2 ghYffY]W`"8Ua]h`k]fX`g]W`Yf[YghY`hž`XUgg`X]Y
Ui ZfY[YbXY`5ha cgd` \ ÅfY`XYg`Gd]Y`g`Ui W`]b`X]Y`K c` \ bn]a a Yf`XYf`
: Ubg`[YhfU[Yb`k]fX`"

8]Y`6YXYi hi b[`ZÖf`X]Y` : Ubg

8Ug`A UhW`ghY`h`Ui W`Y]bY`k]W`h][Y`J YfV]bXi b[`ni f
: Ub[Ya Y]bXY` \ Yf`" ð`Y]bYa` Gdcfhž`XYf`X]Y`9a ch]cbYb`ghUf`
Yfk YW`hž]gh`XYf`Gi dYfW`d`Y]b`5b`Uggž`VY]`XYa
; Ya Y]bgW`UZhg[YZÖ` \ `i bX`@Y]XYbgW`UZh`Ui ZY]bUbXYfhfYZZYb`"8]Y
FØW`_Y` \f`XYg`J Z6`Ghi hh[Ufh]b`X]YgY`dYfgh][YhfÅW`h][Y
6Y[Y[bi b[`k YW`h`9f]bbYfi b[Yb`i bX`<cZZbi b[Yb`Ui ZbYi Y
9fZc`[Yž`Yhk Ugž`XUg`VYgcbXYfg`ZÖf`X]Y`hfYi Yb`5b` \ Åb[Yf`j cb
6YXYi hi b[`]gh`"

9]b`5i Zfi Z`ni f`l b hYfghØhni b[

ð`XYb`HU[Yb`j cf`XYa`Gd]Y`k]fX`X]Y`5i ZfY[i b[`]b`XYf`FY[]cb
gdØfVUf`" : Ubg`k YfXYb`Yfa`i h][hž`]\fY`HYUa`g`ni`i bhYfghØhnybž`gY]
Yg`Xi fW`[Ya Y]bgUa`Y` : YfbgY` \ UVYbXY`cXYf`6Ygi W`Y`]a` GhUX]cb`"
8Yf`Gi dYfW`d`]gh`b]W`h`bi f`Y]b`Gd]Y`ž`gcbXYfb`Y]b
[Ya Y]bgW`UZh]W`Yg`9fY][b]gž`XUg`X]Y`GhÅXhY`i bX` ; Ya Y]bXYb
j YfV]bXYh`5`Y`6`]W`_Y`g]bX`Ui Z`XUg`Gd]Y`ZY`X`[Yf]W`hYhž`k Å` \fYbX
X]Y` : fU[Y`]a` fUi a`ghY` \ h`? Ubb`XYf`J Z6`Ghi hh[Ufh`bUW`U`XYb
Å` \fYb`hf]i a`d`]YfYb3

8]Y`GdcfhVYf]W\hYfghUhi b[`k]fX`Ui W\`bUW\`XYa `Gd]Y`
Zcfh[YgYhnhž`a]h`Y]bYf`<][\`][\h! , VYfhfU[i b[ž`X]Y") `A]bi hYb
XUi Yfh`i bX`i a `&&.&) `I \f`Ui Z`GUh"%`ni `gY\Yb`gY]b`k]fX"8]Yg`]gh
Y]bY`k Y]hYfY` ; Y`Y[Yb\Y]hž`X]Y`VYghYb`A ca YbhY`XYg`Gd]Y`g`ni
Yf`YVYb`i bX`g]W\`Ui Z`X]Y`b`W\ghYb`<YfUi gZcfXYfi b[Yb`ni `ZfYi Yb`

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY